

༄༅། ། དཔལ་ལྷན་ས་གསུམ་མ་བཞུགས་སོ།།

Palden Sa Suma

༄༅། ། དཔལ་ལྷན་རྩ་བའི་སྤྱོད་མ་རིན་པོ་ཆེ། བདག་སོགས་སྤྱིང་གར་བསྐྱོའི་སྤྱིང་བཞུགས་ལ།
 བཀའ་དྲིན་ཆེན་པོའི་སྐོ་ནས་རྗེས་བཟུང་སྟེ། རྒྱ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་རྣམས་དུ་གསོལ།
 དཔལ་ལྷན་ས་གསུམ་འགྲོ་བའི་མིག་གཅིག་ལ། ཐར་འདོད་ཡོངས་ཀྱི་སྤྱོད་མེད་པའི་མགོན།
 རྒྱལ་བ་ཀུན་ལས་ལྷག་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཅན། རྣམ་མེད་སྤྱོད་མ་མཚོག་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། རྒྱལ་
 བའི་སྤྱོད་མེད་བྱང་ཚུབ་སྤྱོད་པ་བྱངས། དགའ་ལྷན་གནས་སུ་འཇམ་དཔལ་སྤྱིང་པོར་གྲགས།
 ཁ་བ་ཅན་འདིར་སྤྱོད་བཟང་གྲགས་པའི་དཔལ། རྒྱལ་སྤྱོད་ཐུབ་པོ་ཁྱོད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། རྒྱ་
 ཆེན་བསོད་ནམས་སྤྱིན་པའི་མཐུ་ལྷན་པས། གསུང་རབ་གྲོག་དང་ལེགས་སྤྱོད་སྤྱོད་ལ་སོགས།
 བད་སྤྱོད་གཙུག་ལག་མ་བསྐྱབས་ཐུགས་སུ་ཚུད། ཡོན་ཏན་ལྷན་རྗེས་ཁྱོད་ལ་གསོལ་བ་
 འདེབས། ཁྱོད་སྤྱིང་ཉིན་བྱེད་ཡུམ་གྱི་རྒྱ་འཛིན་ལས། གསལ་བར་བྱོན་ཆེ་བྱིད་པའི་ལུན་ཚོགས་
 ལ། ཀུན་ནས་སྤོང་པའི་སྤྱོད་གི་རོལ་རྩེད་དང། བམ་ཡང་འགྲོགས་པ་སྤངས་ལ་གསོལ་བ་
 འདེབས། གཞོན་ལུ་ཉིད་ནས་རྒྱལ་བའི་བརྒྱལ་ཞུགས་ཀུན། མ་སྤྱོད་རྒྱལ་མིམས་མཚོག་གིས་
 ལེགས་བསྐྱམས་གིང། རྒྱ་བ་ཀུན་ཏུ་གཅིག་ཏུ་བག་ཡོད་ལ། བོམས་པའི་མཐུ་ལྷན་ཁྱོད་ལ་
 གསོལ་བ་འདེབས། རྒྱལ་བའི་གསུང་རབ་ཀུན་གྱི་ཚིག་དོན་ལ། ཐོགས་པ་མེད་པར་འཇུག་

པའི་རྣམ་དཔྱོད་ཀྱིས། ཏྲག་རྩུ་ལེགས་བཤད་འཚོལ་བ་ལྟར་སྤངས་པས། རྒྱ་ཚེན་མཁྱེན་པའི་
གཏེར་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ཚིག་སྤྲོད་ལྷ་བས་དོམས་པ་མི་མངའ་ཞིང། མཁས་མཚོག་གྲེ་
བས་རྟོགས་པར་དགའ་བའི་གནད། ཞིབ་ཅིང་ཆེས་ལྷ་བྱི་མེད་རིགས་པ་ཡིས། མ་ལུས་ཚོས་
ཀུན་གཟིགས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། རྟོག་གེ་ལ་སྤྲངས་རྟོལ་བ་མཐའ་དག་གིས། ལན་བརྒྱར་
དབྱེད་ཀྱང་མགོན་པོ་ཁྱོད་ཀྱི་གསུང། ཆ་ཙམ་རྣམ་པ་གཞན་དུ་གཡོ་བ་སྤངས། དག་པའི་ཐུགས་
མངའ་ཁྱོད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། འཕགས་ཡུལ་གིང་རྟ་ཆེ་རྣམས་བཞེད་པའི་གཞུང། ཇི་
བཞིན་གཟིགས་པ་ཁྱོད་ལས་གཞན་ན་གང། གསུང་རབ་ཀུན་ཀྱང་ཁྱོད་ཉིད་འབའ་ཞིག་ལ།
གདམས་པའི་མཚོག་རྩུ་ཤར་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། དེ་སྤྱིར་མཁས་མཚོག་ཀུན་གྱི་ཅོད་པན་ལ།
རྟག་རྩུ་ངལ་གསོ་མཛད་པའི་ཞབས་པད་ཀྱིས། རྒྱ་མཚོའི་གོས་ཅན་གང་ལ་བྲིས་པའི་རྩུལ།
འགྲོ་བའི་མཚོན་རྟེན་གྱུར་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། རྒྱལ་བའི་མཁྱེན་པས་ཇི་ཙམ་ལེགས་དབྱེད་
ཀྱང། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་རྣམ་དག་བསྐྱབ་པའི་བྲིམས། ལྷོད་པར་བགྱིས་པའི་ཉེས་པ་སྤོ་མོ་ནི།
ཆ་ཙམ་གཟིགས་པ་སྤངས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། རིན་ཆེན་འབྱུང་གནས་ཚུ་ཡི་སྤུང་པོ་བཞིན།
ཁྱོད་ཐུགས་སླིང་རྗེའི་གཏིང་མཐའ་ཇི་ཙམ་ཞེས། ཡེ་གེས་སྤྱན་ལྡན་ཀུན་གྱི་ཡུལ་ལས་འདས།
རྗེ་བཙུན་ཐུགས་རྗེའི་གཏེར་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ཁྱོད་ཀྱི་ལྷག་བསམ་ཁྱོགས་ལ་མ་སྤངས་
པའི། ལུས་ཅན་ཕན་བདེའི་ཁུར་ནི་ཅང་མ་མཚིས། རྣམས་ཆེན་སྲོད་པ་ཀུན་གྱི་མཐར་སོན་པ།

སློང་སྟོབས་མཛད་དུ་བྱུང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། མགོན་པོ་ཁྱོད་གྱི་ཞལ་གྱི་དབུགས་ཙམ་ཡང།
མཐའ་དག་འགོ་ལ་སྒྲུབ་པའི་རྒྱུར་གྱུར་ན། ཚོགས་གཉིས་སྟོད་པ་གཞན་ལྟ་སྟོས་ཅི་འཚལ། ས་
གསུམ་སྐྱེ་རྒྱུའི་གཉེན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། འཇམ་པའི་དབྱངས་གྱིས་ཁྱོད་ལ་མངོན་སུམ་དུ།
ཉིན་རེ་བཞིན་ཡང་ལེགས་བཤད་བདུད་རྩིའི་རྒྱན། དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་བྱུགས་གྱི་བཅུད་
བསྟུང་པ། རྒྱན་མི་འཚད་པར་འདོམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ཐུབ་བསྟན་པའི་ཚལ་ལ་
འཛིག་རྟེན་འདིར། ཁྱོད་ནི་རྒྱལ་བའི་ཉི་མ་ཇི་བཞིན་ཞེས། མི་པམ་མགོན་པོས་ཁྱོད་ལ་མངོན་
སུམ་དུ། དབུགས་དབྱུང་མཚོག་ཏུ་བསྟུགས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། གྲངས་མེད་རྒྱལ་བའི་སྐྱ་ཡི་
རྒྱལ་མཚན་གཟིགས། ས་ར་ཉ་དང་ལྷ་ཉི་པ་ལ་སོགས། གྲུབ་ཚེན་དུ་མས་མངོན་སུམ་བྱིན་གྱིས་
བརྟུབས། ཡོངས་དག་སྐྱེས་བུ་མཚོག་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། གྲུ་སྐྱབ་འཕགས་པ་ལྟ་དང་
སངས་རྒྱས་བརྒྱུངས། ཟླ་བའི་ཞབས་གྱིས་གང་ཚེ་བྱིན་བརྟུབས་པ། དེ་ཡི་མོད་ལ་ཟབ་མོའི་
ཚོས་ཉིད་ལ། འབྲུལ་པའི་དྲི་མ་སྤངས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ཁྱོད་གྱིས་ཚོས་ཉིད་ནམ་མཁའི་
དགྱིལ་ལྟ་བུ། མཉམ་གཞག་ཉིང་འཛིན་མཚོག་གིས་ལེགས་བསྟོམས་པས། རྗེས་སོབ་ཏུ་ཡང་
སྐྱུ་མ་ལྟ་བུའི་བྱུགས། སྐད་ཅིག་གཡོ་བ་མེད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ཐུབ་པའི་ལེགས་བཤད་
ཀུན་གྱི་མཐར་ཐུག་པ། རྒྱུད་སྡེ་རྒྱ་མཚོའི་དེ་ཉིད་འབྱེད་པ་ལ། རྒྱལ་བ་བྱུབ་བདག་དོ་རྗེ་འཚང་

དབང་དང། དབྱེར་མེད་སྐྱེ་མ་མཚོག་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ལྷོགས་འདིར་སྡོན་ཚད་གཞན་
གྱིས་མ་ལྷུངས་པའི། ལམ་གྱི་མཐར་ཐུག་རིམ་གཉིས་ཟབ་མོའི་གནད། རི་བཞིན་གཟིགས་ནས་
དེ་དོན་སྐྱབ་པ་ལ། ཉམས་ལེན་སྤོང་པོར་མཛད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ལྷ་རགས་ལྷ་ཡི་རྣལ་
འབྱོར་མཐར་ཕྱིན་པས། ཐ་མལ་སྣང་ཞེན་ཀུན་རྟོག་རྒྱུང་བསྐྱེདས་ཤིང། གང་ཤར་དགྱིལ་
འཁོར་འཁོར་ལེའི་རྣམ་རེལ་ལས། ལྷོད་ཐུགས་གཡོ་བ་མེད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། ཀུན་རྟོག་
རྒྱུང་གི་རྒྱ་བ་རྩུ་རྩུ་དེངས། འོད་གསལ་ཐམས་ཅད་སྤོང་པའི་དེ་ཉིད་གཟིགས། གང་ཤར་བདེ་
ཚེན་མཚོག་གི་རྣམ་རེལ་ཅན། རོ་རྗེའི་ཐུགས་དང་ལྷན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། མཐའ་ཡས་སྡོན་
ལམ་སྟོབས་མངའ་ཐབས་མཁས་གྱིས། འབད་མེད་ལྷན་གྲུབ་མཐའ་ཡས་གདུལ་བྱའི་ཚོགས།
རྒྱལ་བ་དབྱེས་པའི་ལམ་ལ་འབྲིད་མཛད་པ། འཛིག་རྟེན་ཀུན་གྱི་སྐྱབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
ཚོག་སྤྱིའི་བཤད་སྐྱབ་རྟགས་གྱི་དགོ་སྤོང་གིས། ཐུབ་བསྟན་མིང་ཅམ་ལྷག་མར་གྱུར་པའི་དུས།
བསྐྱབ་གསུམ་ལུང་རྟོགས་རྒྱལ་བའི་དམ་ཚོས་ཀུན། ལྷོད་གྱིས་ཉིན་མོར་མཛད་ལ་གསོལ་བ་
འདེབས། བསམས་བཞིན་ཞིང་འདིར་སྐྱེ་ཡི་བཞོད་པ་ནི། ཉེ་བར་སྤྱད་ལ་ལྷོད་ཐུགས་གཞོལ་
བའི་ཚེ། དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་ལྷ་ཚོགས་མཚོན་པ་ཡིས། བསམ་ཡས་ནམ་མཁའ་གང་ལ་
གསོལ་བ་འདེབས། འོད་གསལ་ཚོས་སྐྱེ་མཛོན་དུ་མཛད་གྱུར་པ། དེ་ཚེ་ལྷོད་སྐྱེ་འོད་གྱི་གོང་
ལུར་གྱུར། བར་དོ་ལོངས་སྤོད་རྫོགས་པ་རྒྱུ་མའི་སྐྱེ། མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བསྐྱེས་ལ་གསོལ་བ་

འདེབས། དེང་ནས་བརྩམས་ཏེ་ཚེ་རབས་ཀྱི་ཏུ་བདག། བྱོད་ཞབས་པར་སྐྱོ་གྲུ་པས་མཚོན་པ་
དང། བྱོད་གསུང་ཉན་ཅིང་སྒོ་གསུམ་བྱ་བ་ཀྱུན། བྱོད་མཉེས་འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་པར་བྱིན་གྱིས་
སྐྱོབས། རྟེན་བཀུར་དོན་གཉེར་ཚེ་འདྲིའི་སྣང་བ་དང། རང་བདེ་འདོད་པའི་ཞི་བའི་སེམས་
སྤངས་ནས། འགྲོ་བའི་དོན་སེམས་བྱང་ཚུབ་སེམས་མཚོག་དང། ཉན་ཡང་འབྲལ་བ་མེད་པར་
བྱིན་གྱིས་བསྐྱོབ། སྤ་ཞིང་མཛངས་ལ་ཞིབ་པའི་སློ་གོས་གྱིས། རིགས་པའི་རྗེས་འབྲངས་རྒྱལ་
བའི་གསུང་རབ་དོན། མ་ལུས་ཁོང་དུ་རྒྱུད་ནས་འགྲོ་བ་ཡི། ལྗོངས་པའི་ལུན་ཚེན་སེལ་བར་
བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས། རྣམ་མང་རྒྱུད་སྡེའི་དོན་ལ་ངེས་རྟེན་ནས། ལམ་བཟང་མཐར་ཐུག་རིམ་
གཉེས་ཟབ་མོའི་དོན། བྱི་ནང་འགལ་རྒྱུན་ཀྱི་གཡོ་མེད་པར། ཕྱི་གཅིག་ཉམས་སུ་ལེན་
པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས། མདོར་ན་རྒྱལ་བའི་དམ་ཚོས་མཐའ་དག་དང། བྱོད་པར་དུ་ཡང་སྤྲ་མེད་
དོ་རྗེའི་ཐེག་། རྒྱལ་བའི་དགོངས་པ་རི་བཞིན་ལེགས་བཟུང་ནས། འགྲོ་བའི་འདྲེན་པ་བགྱིད་
པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས། དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་དུ། འདྲེན་མཚོག་སྤྲ་མ་བྱོད་དང་མི་
འབྲལ་ཞིང། མགོན་པོ་བྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་བཅུད་སྤྱང་བའི། ལེགས་བཤད་བདུད་རྩིའི་རོ་ཡིས་
འཚོ་བར་ཤོག། གཞན་ཡང་བདག་གིས་བགྱིས་
དང་བགྱིད་འགྱུར་བའི། ལེགས་པར་སྤྱད་པ་རི་སྟེན་མཚིས་པ་ཀྱུན། བྱོད་གྱིས་དགྲེས་བཞིན་
རྗེས་སུ་འཛིན་པ་དང། བཀའ་བཞིན་སྐྱབ་པ་ཁོ་ནའི་རྒྱུར་གྱུར་ཅིག། ཚེ་རབས་ཀྱི་ཏུ་རྒྱལ་བ་

ཚོང་ཁ་པས། ཐེག་མཚོག་བཤེས་གཉེན་དངོས་སུ་མཛད་པའི་མཐུས། རྒྱལ་བས་བསྐྱབས་པའི་
ལམ་བཟང་དེ་ཉིད་ལས། ལྷན་ཅིག་ཙམ་ཡང་ལྷོག་པར་མ་གྱུར་ཅིག། ཐེག་མཚོག་ལམ་གྱི་
གཞུང་ཤིང་བྱང་ཚུབ་སེམས། ཡང་དག་ལྟ་བའི་གནད་དང་རིམ་གཉིས་ལ། ལུས་མེད་ངེས་པ་
ཉིད་ནས་བརྩོན་པ་ཡིས། བྱོད་གསུང་རྒྱབ་པ་སྟོང་པོར་བྱེད་པར་ཤོག། མེ་སྟོད་གསུམ་དང་རྒྱ་
སྡེ་རྣམ་པ་བཞི། གདམས་པའི་མཚོག་ཏུ་གཟིགས་པའི་བཤད་རྒྱབ་གྱིས། ཐུབ་བསྟན་ཕྱོགས་
དུས་ཀུན་ཏུ་རྒྱས་མཛད་པའི། ལྷོ་བཟང་གྲགས་པའི་དཔལ་གྱིས་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།། ཅེས་རྒྱལ་བ་
ཐམས་ཅད་གྱི་མཚན་བརྗེ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱས་པའི་ངོ་བོ། ལྷ་བརྒྱ་པ་རྣམས་གྱི་གཙུག་གི་ལོ་རྒྱུ། དཔལ་ལྷན་སློབ་དམ་པ་རྗེ་བརྩམས་ཚོང་ཁ་པ་
ཚེན་པོ་དེ་ཉིད་གྱི་རྣམ་པར་ཐར་པ་མདོ་ཙམ་ཞིག་བརྗོད་པའི་སྟོན་ལས་གསོལ་བ་འདེབས་པའི་ཚོགས་སུ་བཅད་པ་འདི་ནི། ལྷ་གོང་ནས་དགོ་སྟོང་
སྟོན་བརྩོན་མཚོག་བཟང་བ་ལ་སོགས་པ་མང་པོ་ཞིག་གིས་ནན་ཆེར་བསྐྱུལ་ཞིང་། ཕྱིས་དགོ་བའི་བཤེས་གཉེན་ཉི་མ་སྟོང་པོས་ཡང་ཡང་བསྐྱུལ་
ཏེ། རྣམ་ཐར་གྱི་སྟོན་ལས་གསོལ་བ་འདེབས་པ་སྟོན་དངགས་གྱི་བརྗེས་མ་བཅིངས་པའི་གོ་བདེ་བར་བརྗོད་པ་ཞིག་གིས་ཞེས་གསུངས་པ་དང་།
བདག་ཉིད་མཚོག་ཏུ་དད་པས་ཀྱང་ཉེ་བར་བསྐྱུལ་ཏེ། རྗེ་བརྩམས་སློབ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱི་ཞབས་ཀྱི་བརྗོད་ལ་ཉེ་བར་གཏུགས་པའི་བཀའ་འདྲིན་གྱིས་འཚོ་
བ། མང་དུ་ཐོས་པའི་བརྩམས་པ་དགོ་ལེགས་དཔལ་བཟང་པོས་རྒྱུར་བ་ཕྱོགས་དུས་ཐམས་ཅད་དུ་བཀྲ་ཤིས་པར་གྱུར་ཅིག། རྒྱུ་ཞིང་རྒྱུ་བ་
དག་ནི་ཐམས་ཅད་དུ། རིགས་བཟང་སྟོན་གསལ་ང་རྒྱལ་མེད་པ་དང་། སྟོང་རྗེ་ཆེ་ཞིང་སློབ་མ་ལ་
གྲུས་པས། དཔལ་ལྷན་སློབ་མའི་དམ་ཚིག་ལ་གནས་ཤོག། དཔལ་ལྷན་སློབ་མ་ཁྱེད་རྒྱ་ཅི་འདྲ་དང་།
ལའོར་དང་རྒྱ་ཚེ་^{x x} ཚོས་དང་བཀྲ་ཤིས་འཕེལ་བར་མཛད་དུ་གསོལ།།

